



Les Entrées - Vorpeisen - Starters

	Petite°	Grande
• Assiette de crudités	5.10€	8.10€
<i>Rohkostteller - Raw vegetables plate</i>		
• Soupe à l'oignon et toast gratiné		7.30€
<i>Überbackene Zwiebelsuppe - French onion soup with gratinated toast</i>		
• Assiette de saumon fumé et ses toasts grillés*	11.90€	20.50€
<i>Teller mit Räucherlachs, Salat und Toasts - Smoked salmon, salad and toasts</i>		
• Escargots au beurre d'ail à l'alsacienne	Les 6.....7.90€	
<i>Weinbergschnecken in Kräuterbutter - Snails with garlic butter</i>		
	Les 12.....15.40€	
• Salade de viande de Pot au feu	10.50€	17.50€
<i>Gekochtes Rindfleischsalat - "Pot au feu" salad</i>		
• Salade de mâche, jambon fumé et Munster frais	10.00€	16.90€
<i>Feldsalat mit geräuchertem Schinken und frischem Munsterkäse</i> <i>Lamb's lettuce salad with smoked ham and fresh Munster cheese</i>		
• Salade mixte alsacienne (cervelas, Emmental)	8.50€	14.20€
<i>Elsässer Salat (mit Fleischwurst und Emmentaler) - Alsatian salad (cervelas sausage and Emmental)</i>		
• Foie gras de canard "maison" et son chutney de fruits	14.90€	23.50€
<i>Hausgemachte Enten Foie Gras mit Fruchtchutney</i> <i>Homemade duck foie gras with fruit chutney</i>		



Les Poissons - Fischgerichte - Fishes

• Truite saumonée, beurre blanc, nouillettes à l'alsacienne et légumes	23.10€
<i>Lachsforelle in der Folie, "beurre blanc" Sauce, dünen Nüdelchen und Gemüse</i> <i>Salmon trout en papillote, "beurre blanc" sauce, thin Alsatian noodles and vegetables</i>	
• Filet de sandre, sauce au Riesling, spaetzles	18.90€
<i>Zanderfilet in Rieslingsoße und Spätzle - Pike perch fillet in Riesling sauce and spaetzle</i>	
• Choucroute aux 3 poissons (plie, saumon, haddock fumé)	25.90€
<i>Sauerkraut mit dreierlei Fisch (Scholle, Lachs, geräucherter Schellfisch) und "beurre blanc" Sauce</i> <i>Sauerkraut with 3 fishes (plaice, salmon, smoked haddock) and "beurre blanc" sauce</i>	



Plats Végétariens - Vegetarier - Vegetarian dishes

• Gratin de spaetzles au fromage et champignons de Paris, salade verte	13.50€
<i>Spätzle-Auflauf mit Käse, Pilzen und grüner Salat - Spaetzle gratin with cheese and mushrooms, green salad</i>	
• Poêlon de pommes de terre au Munster, salade verte	15.10€
<i>Bratkartoffeln-Pfanne mit Münsterkäse überbacken, grüner Salat - Potatoes «cassolette» with Munster cheese, green salad</i>	
• Bibeleskaes, galettes de pommes de terre et Munster	12.60€
<i>Quark mit Kartoffelpuffer und Munster Käse - "Bibeleskaes" with potato pancakes and Munster cheese</i>	

° Petites assiettes servies uniquement suivies d'un plat.



Les Spécialités - Spezialitäten - Specialities

- **Poulet au Riesling "façon coq", champignons de Paris et spaetzles** 16.50€
"Hähnchen" in Rieslingsoße, Champignons und Spaetzle - Chicken with Riesling sauce, mushrooms and spaetzle
- **Pot au feu traditionnel, sauce raifort et ses cuitités** 15.90€
Traditioneller Tafelspitz mit Meerrettichsoße und Rohkost Teller - Traditional pot au feu, horseradish and raw vegetables
- **Baeckeoffe aux trois viandes, salade verte** 22.00€
Baeckeoffe in Riesling gegart mit Kalb, Schweine und Lammfleisch, Salat - Baeckeoffe terrine with three meats and green salad
- **Bouchée à la reine (volaille, veau), et spaetzles** 19.00€
Traditionnelle "Königin Pastetchen (Kalb und Geflügel), Spätzle - The traditional "vol-au-vent (chicken and veal), spaetzle
- **"Waedele" Jambonneau à la bière et pommes de terre rôties aux fines herbes** 20.00€
In Bier geschmorte Schweinshaxe, Röstkartoffeln mit Kräutern - Pork knuckle braised with Beer, roasted potatoes with herbs
- **"Waedele" Jambonneau sauce au Munster sur pommes de terre rôties aux fines herbes** 20.80€
Schweinshaxe mit Munsterkäsesoße, Röstkartoffeln mit Kräutern - Pork knuckle with Munster cheese sauce, roasted potatoes with herbs
- **Bibeleskaes, galettes de pommes de terre et saumon fumé** 17.10€
Bibeleskaes mit Kartoffelpuffer und geräuchertem Lachs - Bibeleskaes with potato pancakes and smoked salmon
- **Bibeleskaes, galettes de pommes de terre et jambon fumé** 16.30€
Bibeleskaes mit Kartoffelpuffer und Ham - Bibeleskaes with potato pancakes and ham
- **Bibeleskaes, galettes de pommes de terre, jambon sec et saumon fumé** 20.70€
Bibeleskaes mit Kartoffelpuffer, Ham und geräuchertem Lachs - Bibeleskaes with potato pancakes, ham and smoked salmon
- **Schiffala (palette à la diable), salade de pommes de terre** 15.60€
Schiffala (Schweinelende), Senfsauce, Kartoffelsalat - Pork meat with mustard sauce and potato salad



Les Viandes - Fleischgerichte - Meats

- **Rognons de veau à la moutarde à l'ancienne, spaetzles** 17.90€
*Kalbsnieren in Senfsauce, Spätzle
Calf kidneys in mustard sauce, spaetzle*
- **Mignon de porc (env.180g), sauce crème et champignons, légumes et spaetzles** 16.90€
*Schweinsmedaillon, Rahm-Pilze Sauce, Gemüse und Spätzle
Pork "filet mignon" in cream and mushroom sauce, vegetables and spaetzle*
- **Pièce du Boucher persillée Herford, légumes du moment et frites** Beurre Maître d'Hôtel 19.20€
*Gegrilltes Rindersteak, Gemüse und Pommes (Knoblauchbutter oder Pfeffersauce) Sauce au poivre 20.80€
Grilled beef steak, vegetables and French fries (Garlic butter or Pepper sauce)*
- **Civet de gibier de notre région, champignons des bois, spaetzles et chou rouge** 23.60€
*Wildfleischragout mit Pilzen, Spätzle und Rotkohl
Game stew with mushrooms, spaetzle and red cabbage*



Autour de la choucroute - Sauerkraut

- **Poêlon de choucroute, viandes fumées et spaetzles** 15.10€
Bratpfanne mit Sauerkraut, gerauchter Fleischsorten und Spaetzle - Sauerkraut casserole with smoked meats and spaetzle
- **Choucroute strasbourgeoise**..... 17.30€
(5 garnitures : knack, palette fumée, lard fumé, saucisse fumée d'Alsace, collet salé)
Sauerkraut « strasbourgeoise » mit fünf Beilagen, Knack, Schaufele, geräucherter Speck, Elsässische geräucherte Bratwurst und gesalzener Schweinenacken - "Strasbourgeoise" sauerkraut with 5 sides: knack sausage, smoked pork shoulder, smoked bacon, Montbéliard sausage and salted pork neck
- **Choucroute « Le Gruber »** 22.50€
(7 garnitures : idem Strasbourgeoise avec 1/4 jambonneau + quenelles)
«Le Gruber» Sauerkraut mit sieben Beilagen Sauerkraut «Strasbourgeoise» noch mit 1/4 Wädele
"Le Gruber" sauerkraut (7 sides): same as the "Strasbourgeoise" with 1/4 pork knuckle
- **"La Petite" Choucroute** 14.10€
(3 garnitures : knack, lard fumé et collet salé)
"Das kleine" Sauerkraut mit 3 Beilagen: Knack, gesalzener Kragen und geräuchertem Speck
"The Small" Sauerkraut with 3 sides: knack sausage, salted pork neck and smoked bacon



*Les Tartes Flambées - Flammenkuchen**

NOS VÉRITABLES TARTES FLAMBÉES

- **La traditionnelle, oignons et lardons** 11.90€
Flammenkuchen mit Zwiebeln, Speck - Traditional Alsatian with onions and bacon
- **Aux champignons de Paris, oignons et lardons**..... 12.50€
Flammenkuchen mit Pilze, Zwiebeln, Speck - Tart flambée with onions, bacon and mushrooms
- **La gratinée, oignons et lardons avec emmental**..... 12.50€
Flammenkuchen mit Emmentaler, Zwiebeln, Speck - Tart flambée with onions, bacon and Emmental cheese
- **La champignon gratinée, oignons et lardons avec emmental**..... 13.90€
Flammenkuchen mit Emmentaler, Zwiebeln, Speck, Pilze - Tart flambée with onions, bacon, Emmental cheese and mushrooms
- **La végétarienne, oignons, tomates olives et pesto**..... 12.50€
Vegetarische Flammenkuchen mit Zwiebeln, Tomaten, Oliven, Pesto - Vegetarian with onions, tomatoes, olives and pesto
- **Au Munster, oignons et lardons**..... 13.90€
Flammenkuchen mit Münsterkäse Zwiebeln, Speck - Tart flambée with onions, bacon and Munster cheese
- **Ail et ciboulette, oignons et lardons** 12.50€
Flammenkuchen mit Zwiebeln, Speck, Knoblauch und Schnittlauch- Tart flambée with onions, bacon, garlic and chive
- **Au Chèvre, miel, oignons et lardons** 13.90€
Flammenkuchen mit Ziegenkäse, Honig, Zwiebeln und Speck- Tart flambée with goat cheese, honey, onions and bacon
- **Au saumon, oignons et pesto** 14.90€
Flammenkuchen mit lachs, Zwiebeln und Pesto - Tart flambée with salmon, onions, and Pesto
- **Aux pommes, flambée au calvados** 15.90€
Mit Äpfeln, flambiert mit Calvados - With apples and flambéed with calvados

Menu Enfant

Jusqu'à 10 ans - Bis 10 Jahren - Up to 10 years old

9.50€

**Knack, frites
ou Tarte flambée
+
2 boules de glaces**

*Knackwurst und Pommes Frites oder
Flammenkuchen und 2 Kugeln Eis
Knack sausage and French fries or tarte flambée
and 2 scoops ice cream*

Menu "Tout Flamme"

19.90€

**½ Tarte flambée Originale
1 Tarte flambée Traditionnelle
½ Tarte flambée Sucrée**

*Déclinaison originale autour de la tarte flambée de
l'entrée au dessert suivant les envies du chef*

*½ Flammenkuchen Original + 1 traditionnelle
Flammenkuchen + ½ süßer Flammenkuchen*

*Originales Flammenkuchen Essen nach Lust des
Küchenchefs (Vorspeise, Hauptgericht und
Nachpreise)*

*½ original tarte flambée + 1 traditional tarte flambée +
½ sweet tarte flambée*

*An original, choice selection of tartes flambées pieced
together by our chef and consisting a starter, a main
dish and a dessert.*

Menu Tradition 30.00€

Salade de viande de Pot au feu
Salat "Pot au feu" - Pot au feu salad

ou / oder / or

Foie gras de canard "maison" et son chutney de fruits
*Hausgemachte Enten Foie Gras mit Fruchthutney
Homemade duck foie gras with fruit chutney*

ou / oder / or

½ tarte flambée - ½ Flammkuchen - ½ tarte flambée



**Choucroute 4 garnitures, knack, palette fumée
lard fumé et collet salé**

*Sauerkraut mit 4 Beilagen, Knack, schaufele
geräucherter Speck und gesalzener Kragen
Sauerkraut with 4 sides: knack sausage,
smoked pork shoulder, smoked bacon and salted pork neck*

ou / oder / or

**Poulet au Riesling "façon coq", champignons de Paris
et spaetzles**

*"Hähnchen" in Rieslingsoße, Champignons und Spaetzle
Chicken with Riesling sauce, mushrooms and spaetzle*

ou / oder / or

**Truite saumonée en papillote, beurre blanc,
nouillettes à l'alsacienne et légumes**

*Lachsforelle in der Folie, "beurre blanc" Sauce,
dünen Nüdelchen und Gemüse*

*Salmon trout en papillote, "beurre blanc" sauce,
thin Alsatian noodles and vegetables*



Crème brûlée au pain d'épices

ou / oder / or

Vacherin glacé, vanille-fraise, coulis de fruits rouges
*Eis Meringentorte, Erdbeereis und Vanilleeis rotes Früchtepuree
Iced vanilla-strawberry vacherin with red fruits coulis*

ou / oder / or

Véritable forêt noire «Maison»

*Ein Stück traditionelle Schwarzwälder Kirschtorte
Traditional homemade slice of Black Forest cake*

FORMULE 23.00€

Entrée + Plat – Vorspeise + Gericht – Starter + Dish

Plat + Dessert – Gericht + Nachtische – Dish + Dessert



Les Fromages - Käse - Cheeses

accompagnés d'une salade verte - mit grüner Salat - with green salad

- **Variation de Munster : mariné, affiné** 8.90€
Munster Käse Variation - Munster cheese variation
- **Assortiment de fromages (chèvre, bleu, Munster)** 9.50€
(Ziegenkäse, Blauschimmelkäse, Munster) - (Goat cheese, blue cheese, Munster cheese)



Les Desserts - Nachtische - Desserts

- **Vacherin glacé comme jadis, vanille-fraise, coulis de fruits rouges** 9.10€
Geeiste Baisertorte, Vanille- und Erdbeereis, rote Früchtecoulis und Schlagsahne
Iced vanilla-strawberry vacherin with homemade red fruit coulis
- **Apfelstrudel, crème à la vanille et sa boule de glace vanille** 8.50€
Apfelstrudel, Vanillesoße und Vanilleeis - Apple strudel, vanilla custard and vanilla ice cream
- **Véritable forêt noire** 9.10€
Ein Stück traditionelle Schwarzwälder Kirschtorte - Slice of traditional homemade Black forest cake
- **Gâteau au fromage blanc** 7.50€
Ein Stück traditioneller Käse Kuchen - Slice of alsatian fresh cheese cake
- **Crème brûlée au pain d'épices** 7.20€
Lebkuchen Creme brulee - Gingerbread-flavored crème brûlée
- **Tarte aux fruits** 6.50€
Obstkuchen - Fruit pie
- **Kougelhopf glacé au Marc de Gewurztraminer, coulis aux fruits rouges** 8.90€
Kougelhopf mit gewurztraminer Brantwein, rote Früchte Coulis
Iced Kougelhopf with Gewurztraminer marc brandy, red fruits coulis
- **Fondant au chocolat maison, glace vanille et crème anglaise** 9.70€
Schokoladenfondant mit Vanillesoße und Vanille Eis - Chocolate fondant with vanilla custard and vanilla Ice cream
- **Mousse au chocolat** 6.50€
Schokoladenmousse - Chocolate mousse
- **Tiramisu de saison** 8.10€
Saisonales Tiramisu - Seasonal tiramisu
- **La coupe Forêt Noire, glace vanille et chocolat parsemée de griottes au Kirsch** 9.10€
Schwarzwaldbecher Vanille und Schokoladeneis, garniert mit Sauerkirschen in Kirschwasser
Black Forest sundae, vanilla and chocolate ice cream sprinkled with Morello cherries soaked in kirsch
- **La Dame blanche, glace vanille, sauce chocolat et chantilly** 8.80€
Dame Blanche, Vanille Eis Schokoladensoße und Schlagsahne
Dame blanche with vanilla ice cream, chocolate sauce and whipped cream
- **La coupe de sorbets (3 boules) arrosés : citron, framboise ou poire à l'eau-de-vie d'Alsace** 9.20€
Sorbet Eisbecher, 3 Kugeln: Zitron, Himbeere oder Birne, übergossen mit Schnaps
Sherbet sundae (3 scoops): lemon, raspberry or pear with Alsatian marc brandy
- **La coupe de glace (3boules)** 7.90€
Eisbecher (3 Kugeln) - Ice cream (3 scoops)
- **Café gourmand 4 mignardises et 1 café** 8.10€
Kaffee mit 4 süß Appithäpchen - Coffee with 4 mini pastries